



CONSIGLIO TERRITORIALE PER L'IMMIGRAZIONE  
PREFETTURA DI NOVARA

## ACCORDO D'INTEGRAZIONE UN PONTE PER CONVIVERE

Il Consiglio Territoriale per l'Immigrazione di Novara  
INFORMA

A decorrere dal mese di settembre c.a. verranno organizzati, con la collaborazione della Questura, delle Organizzazioni Sindacali, dei Centri Territoriali Permanenti per l'Educazione degli Adulti, della Provincia di Novara, del Comune di Novara, del CISA Ovest Ticino di Romentino, del CISS di Borgomanero corsi gratuiti per la conoscenza della lingua italiana, del territorio, delle leggi italiane, delle norme del mondo del lavoro.

Ai corsi possono partecipare gli stranieri non UE di età compresa tra i 18 e i 65 anni, con permesso di soggiorno (o ricevuta della richiesta di rilascio del permesso) di durata di almeno un anno.

Le lezioni si svolgeranno nelle sedi dei Centri Territoriali Permanenti per l'Educazione degli Adulti, presso cui si effettueranno anche le iscrizioni:

S.M. Fornara Ossola – Novara, Via Juarra, 7A  
S.M. di Viale Dante – Borgomanero, V.le Dante, 13  
ITC Pascal – Romentino, Strada P.le Novara, 4

**Ai partecipanti verrà rilasciato un attestato che potrà dare diritto ai crediti previsti dalla normativa.**

LE ISCRIZIONI AI CORSI INIZIERANNO DAL 1 LUGLIO 2010



Caritas Diocesana  
Novarese

Questura di Novara



Comune di Novara



УГОДА ПРО ІНТЕГРАЦІЮ  
МІСТ ДЛЯ СПІВІСНУВАННЯ

ТЕРИТОРІАЛЬНА РАДА ПО ІМІГРАЦІЇ МІСТА НОВАРА  
ІНФОРМУЄ

Починаючи з вересня місяця цього року будуть організовані, при співробітництві з Квестурою, Карітасом, Сіндакатами, Територіальними Постійними Центрами по Вихованню Дорослих, Муніципалітетом міста Новара, CISA Ovest Ticino міста Роментіно, CISS міста Borgomanero, безплатні курси по вивченню італійської мови, ознайомленню з територією, з законодавством Італії, з нормами праці.

Курси можуть відвідувати іноземці ( що не входять в Євросоюз) віком від 18 до 65 років, що мають дозвіл на проживання ( або квітанцію про прохання на його видачу) хоча б на один рік.

Лекції будуть проводитися в Територіальних Постійних Центрах по Вихованню Дорослих:

S.M. Fornara Ossola – Novara, Via Juarra, 7A  
S.M. di Viale Dante – Borgomanero, V.le Dante, 13  
ITC Pascal – Romentino, Strada P.le Novara, 4

Слухачам курсів буде видано посвідчення, що дає право на кредити, передбачені нормативними актами.

ЗАПИС НА КУРСИ ПОЧИНАЄТЬСЯ 1 ЛІПНЯ 2010 РОКУ